

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT2814707

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
ERIC GANCI	12/01/2009

RECEIVING PARTY DATA

Name:	SLINGERLAND DISTRIBUTION SA
Street Address:	TRIDENT CHAMBERS, P.O. BOX 146
City:	ROAD TOWN, TORTOLA
State/Country:	BRITISH VIRGIN ISLANDS

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Patent Number:	8676366

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number:

Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.

Phone: 212-708-3467
 Email: ctischler@ladas.com
 Correspondent Name: LADAS & PARRY LLP
 Address Line 1: 1040 AVENUE OF THE AMERICAS
 Address Line 4: NEW YORK, NEW YORK 10018

ATTORNEY DOCKET NUMBER:	U 018321-4
NAME OF SUBMITTER:	CRAIG TISCHLER
SIGNATURE:	/Craig Tischer/
DATE SIGNED:	04/15/2014

Total Attachments: 10

source=018321-4assignment#page1.tif
 source=018321-4assignment#page2.tif
 source=018321-4assignment#page3.tif
 source=018321-4assignment#page4.tif
 source=018321-4assignment#page5.tif
 source=018321-4assignment#page6.tif
 source=018321-4assignment#page7.tif
 source=018321-4assignment#page8.tif

PATENT

REEL: 032693 FRAME: 0599

source=018321-4assignment#page9.tif
source=018321-4assignment#page10.tif

CONTRAT DE CESSION DE DROITS
DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

entre

SLINGERLAND DISTRIBUTION SA, une société de droit des BVI, Trident Chambers, P.O. Box 146, Road Town, Tortola, BVI, représentée, aux fins des présentes, par son Président, Monsieur Jacques Toulorge, (ci-après dénommé « Slingerland »)

d'une part

et

Monsieur Eric GANCI, domicilié au square Clair-Matin, 1213 Petit-Lancy, Genève, Suisse, (ci-après désigné « le Cédant »)

d'autre part

* * *

ATTENDU QUE le Cédant est l'auteur d'un procédé de découpe des masques utilisés pour la peinture de toutes sortes de véhicules (voitures, bateaux, avions, trains) permettant un gain considérable de temps, de personnel et donc de productivité qui n'a pas d'équivalent aujourd'hui ;

ATTENDU QUE cette invention a fait l'objet de deux demandes de brevets intitulés « Dispositif découpe de masque » et « Procédé de fabrication de masque de véhicules » dûment enregistrées auprès de l'OMPI, 6, rue St-Petersbourg à Paris, sous les numéros FR 0603348 le 14 avril 2006 et FR 1000795 le 26 février 2010 ;

[Signature]

PATENT
REEL: 032693 FRAME: 0601

ATTENDU QUE l'invention fait aussi l'objet des copyrights n° 209096 intitulé « Plotmask », n° 205116 intitulé « Gansimask » et n° 207094 intitulé « Maskquet » également enregistrés à l'OMP, Paris ;

ATTENDU QU'un brevet destiné à protéger la fabrication de masque de véhicule fait l'objet d'une procédure de dépôt USA et PCT sous le n° FR 1000795 auprès de l'INPI, Paris ;

ATTENDU QUE le Cédant a constitué, à Genève, la société « EG Mask SA » ayant son siège au 9, route des Jeunes, Genève, dont le but est l'assemblage des machines et dispositifs couverts par les brevets et les copyrights ;

ATTENDU QUE le Cédant est prêt, pour faire face aux besoins de financement de la société EG Mask SA, Genève, à céder ses brevets et ses copyrights ainsi que tous les droits en découlant et ;

ATTENDU QUE Slingerland est désireuse d'acquérir lesdits brevets et lesdits copyrights ;

EN CONSEQUENCE, il est convenu ce qui suit :

Article 1 – Objet du contrat

Le Cédant, par les présentes, cèdent et transfèrent à Slingerland, au jour de la signature, tous les droits, titres et prérogatives découlant pour lui des brevets et copyrights faisant l'objet du présent contrat.

Article 2 – Prix

Article 3 – Conditions du paiement

Le prix fixé à l'article 2 ci-dessus sera payé à la société EG Mask à Genève, au fur et à mesure des besoins de liquidités de cette dernière, tels que présentés à Slingerland par le Cédant.

Slingerland disposera d'un délai de cinq jours pour faire en sorte que les montants requis soient mis à la disposition d'EG Mask SA.

Dans l'hypothèse où les besoins financiers d'EG Mask SA se révéleraient inférieurs au prix de vente, le solde de ce prix sera versé au Cédant sur les revenus procurés à Slingerland par l'exploitation des brevets et copyrights cédés par le présent contrat.

WY
PATENT
REEL: 032693 FRAME: 0602

Article 4 – Propriété

- a) En vertu des dispositions du présent contrat, le Cédant reconnaît que, dès le jour de la signature, Slingerland lui a succédé dans tous les droits, titres et prérogatives découlant pour lui des brevets et autres droits cédés et que cette dernière est habilitée à recevoir tous les droits, avantages et redevances liés audit brevet.
- b) Slingerland aura, en outre, le droit d'entamer, continuer, clôturer ou transiger tout procès et procédure et d'entreprendre toute démarche qu'elle jugera, en toute liberté, judicieux de mettre en œuvre ou faire valoir toute prétention, tout droit ou titre de quelque nature que ce soit, résultant pour elle des brevets et copyrights transférés ainsi que de prévenir ou de limiter toute violation qui pourrait leur être faite.

Article 5 – Coopération

Le Cédant s'engage, aux termes du présent accord, à apporter à Slingerland toute l'assistance nécessaire pour :

- a) maintenir en vigueur les brevets et copyrights cédés ;
- b) obtenir, lorsqu'elle est possible, toute extension des brevets et autres droits cédés ;
- c) défendre, protéger et revendiquer les brevets et copyrights transférés.

Article 6 – Déclarations et garanties

Le Cédant déclare et garantit que :

- a) les brevets et copyrights, objets de la présente convention, peuvent être cédés par lui aux conditions qu'elle prévoit sans que le consentement d'une quelconque tierce personne ou le paiement d'une quelconque redevance ou rémunération soit nécessaire ;
- b) à sa meilleure connaissance, les brevets et copyrights cédés sont valables et exploitables ;
- c) à la signature du présent contrat, Slingerland acquiert un droit plein et entier et librement transférable sur les brevets et copyrights qui sont libres de tout droit de rétention, de tout nantissement ou de toute autre limitation au droit de propriété ;

(W)

(H)

- d) il n'existe aucune procédure judiciaire, arbitrale, réglementaire ou administrative pas plus que ne sont pendantes des enquêtes, revendications ou contestations relatives aux brevets et autres droits cédés par les présentes ou qui, à sa meilleure connaissance, pourraient être ouvertes ;
- e) le transfert des droits opérés par les présentes ne saurait être la source d'une violation ou d'une lésion des droits d'une quelconque personne physique ou morale qu'ils résultent de la loi ou d'un contrat.

Article 7 – Indemnités

Le Cédant s'engage à indemniser, défendre et protéger Slingerland, ses ayants droit et licenciés ainsi que leurs administrateurs, dirigeants et agents respectifs de toute responsabilité, réclamation, revendication, pertes et dommages (ce qui inclut des honoraires raisonnables d'avocat et les frais de justice) qui pourraient résulter de ou être liés à toute violation ou inexactitude des déclarations et garanties faites par le Cédant ainsi que des engagements pris par ce dernier en vertu du présent contrat.

Aussi longtemps que sera pendante une telle réclamation, demande ou action, Slingerland sera habilitée à retenir, sur toute somme due au Cédant, les montants qui pourraient être raisonnablement exigés d'elle en suite d'une telle réclamation, demande ou action augmentés d'une somme raisonnable destinée à la couverture des frais exposés pour sa défense ou la contestation d'une telle réclamation.

Slingerland avisera par écrit et sans délai le Cédant de toute réclamation couverte par sa garantie et le Cédant aura le droit de participer à la défense.

Article 8 – Remise des documents à l'appui des brevets et copyrights

Le Cédant s'oblige à remettre à Slingerland tous plans, formules, livrets, prospectus et/ou tous autres documents ainsi que le savoir-faire relatif aux brevets et copyrights cédés qui seraient de nature à faciliter leur utilisation et leur exploitation ainsi que la fabrication des produits mettant en œuvre cette invention.

Article 9 – Confidentialité

Le Cédant s'engage et s'oblige à garder strictement confidentielle toute information relative à l'invention brevetée et, en particulier, la technique et le savoir-faire et s'interdit de les révéler à quelque tiers que ce soit et de les utiliser sans l'accord préalable écrit de Slingerland sauf lorsque cela est nécessaire à la réalisation des buts du présent contrat ou dans le cadre d'un partenariat.

4

Article 10 – Droit de préemption

Le Cédant concède à Slingerland un droit de préemption, moyennant une rémunération acceptable, sur toute invention nouvelle liée à l'invention brevetée et cédée par les présentes ou sur toute amélioration de l'invention faisant l'objet des brevets et copyright cédés.

Article 11 – Ayants droit

Le présent contrat ainsi que tous les droits en découlant peuvent être cédés par chacune des parties sans le consentement de l'autre partie pour autant que le Cédant demeure lié par les dispositions du présent contrat.

Article 12 – Durée

Le présent contrat prendra effet le jour de sa signature.

Article 13 – Droit applicable

Le présent contrat est régi par le droit suisse.

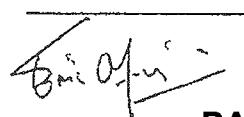
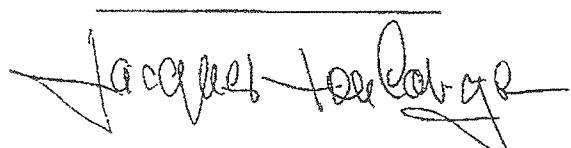
Article 14 – Arbitrage

- a) Tout litige, différend ou prétention découlant du présent contrat ou qui lui serait lié, ce qui inclut sa validité, sa nullité, sa violation ou sa fin, sera réglé par voie d'arbitrage selon les règles de l'arbitrage international de la Chambre suisse de commerce en vigueur au moment de la demande d'arbitrage introduite en conformité à ces règles ;
- b) le nombre d'arbitres sera de 3 (trois) ;
- c) le siège de l'arbitrage sera à Genève ;
- d) la langue de l'arbitrage sera le français.

Fait à Genève, le 1^{er} décembre 2009,
en deux exemplaires originaux,
chacune des parties recevant le sien.

Slingerland Distribution SA

Eric Ganci



PATENT
REEL: 032693 FRAME: 0605



GERMAIN
MAUREAU

INTELLECTUAL PROPERTY SINCE 1849

Associés

Georges BERNARD
Hugues POUZET
William LOBELSON
Martine FLÉCHARD
Nicolas DELORME
Renaud CHEVALIER
Frédéric GAILLARDE
Philippe VERRIEST
Julien FALLETOUT
Stéphane AGASSE

Secrétaire Général
Serge MARQUETOUX

Collaborateurs

Laurence PELLISSIER
Laurence REY
Mireille DIDIER
Agnès CONTENOD
Christine LATTARD BOUCHET
Audrey BEENE
Laurence PETRIGH
Odile BREDEVILLE
Nicolas PELESE
Liliane HENCK
Alexandra GOREAUD
Sonia PHILIPPOT
Hélène KOPFF
Nathalie JOUANNIC
Maximin SALLÉS
Filipe SOARES
Antonia MANCHEVA
Robin LE GOFF
Christophe CHAMPAIN
Esther MAITREJEAN
Yoann STAMEGNA
Armelle CHRÉTIEN
Nicolas POTIRON
Gilles REDOUTÉ
Guillaume FANET
Elise MOINE
Stanislas de LAPASSE
Elsa SCHÖEN
Pauline GABRIEL
Arnaud BANABAERA
Charles DESCAZEAUD
Bertrand GÉOFRAY

The below-named translator is proficient in the French and English languages and verifies that the attached is a substantially correct English translation of the enclosed French language document.

Translator to GERMAIN & MAUREAU

14 April 2014


Françoise Gauthier

PARIS
8, avenue du Président Wilson
75016 Paris
Tél. +33 (0)1 45 26 36 90

LYON
(Siège social)
12, rue Boileau
69006 Lyon
Tél. +33 (0)4 72 69 84 30

MARSEILLE
9, rue Gustave Ricard
13006 Marseille
Tél. +33 (0)4 88 08 95 03

GRENOBLE
World Trade Center
5, place Robert Schuman
38025 Grenoble
Tél. +33 (0)4 56 58 36 19

SAINT-ETIENNE
12, rue de la République
42000 Saint-Etienne
Tél. +33 (0)4 77 32 21 05

GENEVE
56 rue de Lausanne
CH-1202 Genève
Tél. +41 (0)22 732 39 49

MUNICH
Lucile-Grahn Str. 48,
81675 München
Tél. +49 (0)89 20 80 39 428

ALICANTE
C/ Juan de Herrera, nº 3
ES-03203 Elche PI
Tél. +34 (0)966 651 136

PATENT
REEL: 032693 FRAME: 0606

ASSIGNMENT AGREEMENT OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS

between

SLINGERLAND DISTRIBUTION SA, a company governed by BVI law, Trident Chambers, P.O. Box 146, Road Town, Tortola, BVI, represented for the present purposes by its Chairman, Mr. Jacques Toulorge, (hereafter called "Slingerland ")

on the one hand,

and

Mr. Eric GANCI, residing at square Clair-Matin, 1213 Petit-Lancy, Geneva, Swiss,
(hereinafter called "the Assignor")

on the other hand,

WHEREAS, the Assignor is the author of a method for cutting masks used for painting any kind of vehicles (cars, boats, planes, trains) allowing a significant gain of time and staff, and thus of productivity which has had no equivalent until now.

WHEREAS, this invention was the subject of two patent applications titled: "Device for cutting masks" and "method for fabricating masks for vehicles" duly registered with the WIPO, 6, rue St-Petersbourg in Paris, under numbers FR 0603348 on 14 April 2006 and FR 1000795 on 26 February 2010;

WHEREAS, the invention is also the subject of copyrights n° 209096 titled "Plotmask", no 205116 titled "Gansimask " and no 207094 titled "Maskquet" also registered in WIPO, Paris;

WHEREAS, a patent intended to protect the manufacturing of a mask for vehicle is the subject of a PCT and US application under no FR 1000795 with INPI, PARIS;

WHEREAS, the Assignor founded the company "EG Mask SA" in Geneva, having its head office at 9, route des Jeunes, Genève, whose purpose is the assembly of machines and devices covered by the patents and copyrights;

WHEREAS, in order to face the financing needs of EG Mask SA, Geneva, the Assignor is ready to assign its patents and copyrights as well as all the rights arising therefrom, and;

WHEREAS, Slingerland is desiring to acquire said patents and said copyrights;

THE FOLLOWING HAS BEEN AGREED UPON:

Article 1 - Subject of the Agreement

The Assignor hereby assigns and transfers to Slingerland, on the date of signature, all the rights and prerogatives deriving from the patents and copyrights of the present agreement.

Article 2 – Price

Article 3 - Terms of payment

The price fixed in article 2 above shall be paid to EG Mask in Geneva, as and when the same needs liquidities, such as requested by the Assignor to Slingerland.

Slingerland shall be given a five-day deadline to ensure that the required amounts be available to EG Mask SA.

In the event where the financial needs of EG Mask SA should be lower than the sales price, the balance of such price shall be paid to the Assignor through the income earned by Slingerland for the use of the patents and copyrights herein assigned.

Article 4 – Property

a) Pursuant to the provisions of the present deed, the Assignor acknowledges that, as of the date of signature, Slingerland succeeded in all its rights and prerogatives deriving from the assigned patents and other rights and that the same is entitled to receive all rights, advantages and royalties related to said patent.

b) Slingerland shall be further entitled to initiate, pursue, close or deal with any suits and proceedings, and to take any step which it shall freely deem advisable to carry out or to assert any claim, any right whatsoever, resulting from the transferred patents and copyrights as well as to prevent or limit any breach thereof.

Article 5 – Cooperation

The Assignor undertakes, under the terms of the present agreement, to provide any necessary assistance to Slingerland in order to:

- a) keep the assigned patents and copyrights in force;
- b) obtain, when possible, any extension of the assigned patents and other rights;
- c) defend, protect and claim the transferred patents and copyrights.

Article 6 - Declarations and Guarantees

The Assignor declares and guarantees that:

- a) the patents and copyrights of the present agreement can be assigned by the Assignor under the terms thereof without any consent from any third party or without any payment of any royalty or compensation being necessary;
- b) to its best knowledge, the assigned patents and copyrights are valid and usable;
- c) on the signature of the present agreement, Slingerland acquires the full and fully transferable right to the patents and copyrights which are free from any lien, pledge or from any other limitation to property right.

d) there are neither legal, arbitrary, regulatory or administrative proceedings nor investigations, claims or disputes pending, pertaining to the patents and other rights herein assigned or which, to its best knowledge, could be initiated.

e) the transfer of the rights herein assigned shall not give rise to any breach or infringement of the rights of any natural or legal person.

Article 7 – Compensation

The Assignor undertakes to compensate, defend and protect Slingerland, its assignees and licensees as well as their respective administrators, managers and agents for any responsibility, claim, losses and damages (including reasonable lawyer fees and legal fees) which could result from or be related to any breach or inaccuracy of the declarations and guaranties made by the Assignor as well as of the undertakings made by the same under the present agreement.

As long as such claim, demand or action is pending, Slingerland shall be entitled to deduct from any sum due to the Assignor the amounts which could be reasonably required for such claim, demand or action increased by a reasonable sum intended to cover the costs incurred for its defense or for challenging such claim.

Slingerland shall notify in writing without delay the Assignor of any claim covered by its guarantee and the Assignor shall be entitled to participate in the defense.

Article 8 - Delivery of documents in support to the patents and copyrights

The Assignor undertakes to provide Slingerland with all plans, formulas, leaflets, prospectuses and/or any other documents as well as the know-how relating to the assigned patents and copyrights which could facilitate the use and exploitation thereof as well as the manufacturing of the goods implementing this invention.

Article 9 - Confidentiality

The ASSIGNOR undertakes and agrees to keep strictly confidential any information relating to the patented Invention and, in particular, the technique and know-how and undertakes not to disclose them to any third party whatsoever, and not to use them without a written agreement from Slingerland, except when required for completing the purposes of the present agreement or for a partnership.

ARTICLE 10 - Preemptive Right

The Assignor grants a preemptive right to Slingerland in return for an acceptable remuneration, for any new invention related to the patented invention herein assigned or any improvement of the invention for which the assigned patents and copyrights were granted.

Article 11 –Assignees

The present agreement as well as all the rights arising therefrom can be assigned by each party without any consent of the other party provided the Assignor remains bound by the provisions of the present agreement.

Article 12 – Duration

The present agreement shall be effective on the date of its signature;

Article 13 – Applicable Law

The present agreement is governed by Swiss law.

Article 14 – Arbitration

- a) any litigation, dispute or claim arising from the agreement or related thereto, including the validity, nullity, breach or termination thereof, will be settled by means of arbitration pursuant to the international arbitration of the Swiss Chamber of Commerce in force at the time of the request for arbitration initiated in compliance with these rules;
- b) the number of arbitrators shall be 3 (three);
- c) the head office for arbitration shall be Geneva;
- d) the language of arbitration shall be French.

Done in Geneva, on 1 December 2009,
Signed in two original copies,
One for each party

Slingerland Distribution SA

Eric Ganci